

[Texte]

There was a system in the Mossad in which when you leave the Mossad, because you have various kinds of information, you don't do front-line duties in the military. Two days after I left the Mossad, I got a call from a friend in the navy who said I was going to be called to service in the next few days to serve as a liaison officer to the southern Lebanese army in southern Lebanon. I figured that wasn't a place I wanted to be, especially when I knew some people there and they knew that I was from the Mossad, or used to be. I left the country. I came to Canada.

• 1540

Here for a while I worked in various things. I didn't want to expose that in that way, but then I saw what was going on in Israel and how things were getting worse, and I decided that I had to speak up about it. I contacted an author by the name of Claire Hoy. He agreed to work with me. We wrote the book. During that period we approached Stoddart Publishing, who were willing to publish the book. The rest I'll leave to your questioning.

**The Chairman:** Throughout all of this you were a Canadian citizen, too?

**Mr. Ostrovsky:** Yes. I've always been a Canadian citizen.

**Mr. Lee (Scarborough—Rouge River):** Mr. Ostrovsky, you've co-written a book.

**Mr. Ostrovsky:** Correct.

**Mr. Lee:** Can you tell us the name of the book?

**Mr. Ostrovsky:** The book is titled *By Way of Deception*.

**Mr. Lee:** When was it published in Canada?

**Mr. Ostrovsky:** It was published in Canada about a year ago—a little over a year.

**Mr. Lee:** The reason you're here is that the committee has invited you to provide us with information relative to contacts you've had over the last couple of years with CSIS, RCMP, and other police authorities, and in relation to the security and intelligence community here. We're not interested in your book-publishing talents, but we're going to have to ask about the sequence of events involving the publication of the book. Can you tell me when the book was ready for publication?

**Mr. Ostrovsky:** The book was ready for publication about two weeks before it came out. It actually came out the way it came, and I'm not clear on the date exactly.

**Mr. Lee:** The month, roughly, and the year?

**Mr. Ostrovsky:** It was in 1990.

**Mr. Lee:** In September or October 1990?

**Mr. Ostrovsky:** Yes, in September.

**Mr. Lee:** Now, can you give the committee an idea of what was involved in completing the book for publication? Where did that occur? Was it in Ottawa or elsewhere?

[Traduction]

Quand vous quittez le Mossad, vous avez toutes sortes d'informations et vous n'êtes pas censé servir dans l'armée à un poste dangereux. Deux jours après mon départ du Mossad, j'ai reçu un appel d'un ami de la marine qui m'a dit que j'allais être appelé, dans les prochains jours, à titre d'officier de liaison dans l'armée du Sud-Liban. Cela ne me paraissait pas un endroit très enviable, d'autant plus que j'y étais connu de certains, qui savaient que j'appartenais, ou avais appartenu au Mossad. J'ai quitté Israël et je suis venu au Canada.

Pendant un certain temps, j'ai occupé différents emplois. Je ne voulais pas révéler ce que je savais, mais j'ai vu ensuite ce qui se passait en Israël et que la situation empirait, et j'ai décidé que je devais dire la vérité. J'ai pris contact avec un auteur du nom de Claire Hoy. Il a consenti à collaborer avec moi. Nous avons rédigé le livre et avons pris contact avec la maison d'édition Stoddart Publishing, qui a accepté de le publier. Je vais m'arrêter là, si vous le permettez, et répondre à vos questions.

**Le président:** Pendant tout ce temps, vous étiez également citoyen canadien?

**M. Ostrovsky:** Oui, je l'ai toujours été.

**M. Lee (Scarborough—Rouge River):** Vous êtes donc co-auteur d'un livre, monsieur Ostrovsky?

**M. Ostrovsky:** C'est exact.

**M. Lee:** Quel en est le titre?

**M. Ostrovsky:** Le livre est intitulé *Mossad: Un agent des services secrets israéliens parle*.

**M. Lee:** Quand a-t-il été publié au Canada?

**M. Ostrovsky:** Il y a environ un an, peut-être un peu plus.

**M. Lee:** La raison de votre présence ici, c'est que le comité vous a invité à lui donner l'information touchant les contacts que vous avez eus, au cours des dernières années, avec le SCRS, la GRC et autres corps de police et, d'une façon générale, avec les services de renseignements. Ce n'est pas en tant qu'auteur que nous nous intéressons à vous, mais nous allons devoir vous poser des questions sur les événements qui ont précédé la publication du livre. Quand ce dernier était-il prêt à être publié?

**M. Ostrovsky:** Une quinzaine de jours avant sa publication. Il a été publié tel quel; je ne me rappelle plus au juste la date.

**M. Lee:** Mais quel mois, et quelle année?

**M. Ostrovsky:** C'était en 1990.

**M. Lee:** En septembre ou en octobre 1990?

**M. Ostrovsky:** En septembre.

**M. Lee:** Pouvez-vous expliquer au comité ce qu'il a fallu faire pour préparer le livre pour la publication? Où est-ce que cela s'est passé? À Ottawa ou ailleurs?